

Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires

Procès-verbal : Réunion du 7 décembre 2021

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN)
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue par voie de vidéoconférence
à 9 heures, HNE, le 7 décembre 2021

Membres du Conseil consultatif présents :

David Cameron, président du Conseil consultatif
Donald Obonsawin, vice-président du CC
Joseph Cavalancia
Monica Gattinger
Sue Hartwig
Dean Jacobs
Diane Kelly
Derek Lister
Dougal McCreath
Linda Thompson
Stella Swanson

Membres du personnel de la SGDN présents :

Laurie Swami Présidente et chef de la direction (points 1 à 21)
Tareq Al-Zabet Directeur de site, South Bruce (point 16)
Caitlin Burley Responsable de la concertation sur le transport (point 12)
Jo-Ann Facella Conseillère stratégique, concertation avec les collectivités et bien des
collectivités (points 6 à 10)
Lisa Frizzell V.-p., communications (points 1 à 21)
Joe Gaboury Directeur de la concertation avec les Autochtones, sud de l'Ontario
(point 6)
Bill Gascon Directeur de site, Ignace (point 6)
Karine Glenn, Directrice de projet stratégique (point 17)
Joe Heil Directeur de la concertation avec les Autochtones, nord de l'Ontario
(point 6)
Sarah Hirschorn Directrice du volet géoscientifique (point 16)
Dakota Kochie Directeur des relations gouvernementales et externes (point 8)
Georgina Kossivas Chef de la direction financière et de la gestion du risque (point 7)
Monica Kumar Dhoat Secrétaire adjointe du CA (points 1 à 21)
Jamie Matear Directeur, concertation municipale (points 6 à 10)
Gillian Morris Secrétaire du CA (points 1 à 21 et 23)
Lise Morton V.-p., sélection d'un site (points 1 à 21)
Doug Taylor V.-p. et avocat général (points 3 à 21)
Bob Watts V.-p., relations avec les Autochtones et programmes stratégiques
(points 1 à 21 et 23)
Allan Webster Directeur des affaires réglementaires et de l'évaluation
environnementale (point 9)

Derek Wilson V.-p., construction et projets (points 1 à 21)

Invités :

Andreas Gautschi	Groupe d'examen géoscientifique (point 3)
Tom Isaacs Président	Groupe d'examen de la sélection d'un site (point 13)
Peter Kaiser	Groupe d'examen géoscientifique (point 3)
Celia Milne	Rédactrice du Rapport triennal (points 19 à 22)
Michael Stephens	Groupe d'examen géoscientifique (point 3)

1. Ouverture de la séance/adoption de l'ordre du jour/mot de reconnaissance du territoire

Le président du Conseil consultatif (CC) ouvre la séance à 9 heures, HNE. L'ordre du jour est approuvé tel qu'il est présenté. Le président prononce un mot de reconnaissance du territoire autochtone.

2. Moment consacré à la sûreté

Jamie Matear préside le moment sur la sûreté qui porte sur la conduite en hiver.

3. Rapport du Groupe d'examen géoscientifique

Le Groupe d'examen géoscientifique (GEG) fournit au CC un compte rendu semestriel des interactions, des observations et des recommandations du groupe liées à son examen des activités d'évaluation des sites de la SGDN.

Les membres du CC discutent de la nécessité d'être prudent au regard de la formulation des informations fournies dans le rapport du GRG afin de s'assurer que certaines des informations très techniques sont correctement mises en contexte. Les membres du CC discutent également de la façon dont la SGDN gère la différence dans la quantité d'informations techniques disponibles pour les deux sites et à savoir si le GRG compare les sites. Il est précisé au CC que le rôle du GRG n'est pas de comparer les sites mais de déterminer indépendamment si chaque site convient au DGP. Le CC pose également des questions sur les leçons tirées des audiences sur le DGP pour déchets de faible et moyenne activité, et sur l'établissement de liens entre les données géologiques et l'évaluation de la sûreté. Les ressources pour les évaluations de sites ont également été abordées et la SGDN a passé en revue le personnel technique qui a été ajouté en 2021.

4. Procès-verbal de la réunion précédente/mesures adoptées

Le procès-verbal préliminaire de la séance et des discussions à huis clos de la réunion du 20 septembre 2021 est soumis à l'examen des membres du CC et est approuvé. La liste des mesures décidées lors de la réunion précédente est également fournie.

Le président fait remarquer au CC que, lorsqu'il demande à la SGDN des informations supplémentaires, il doit tenir compte du degré d'urgence de la demande pour s'assurer que la SGDN dispose d'un délai approprié et puisse répondre lorsque les informations pertinentes sont disponibles.

5. Rapport de la présidente et chef de la direction

La présidente fournit un résumé de fin d'année du travail effectué par la SGDN, passant en revue les réalisations de la SGDN, les développements dans l'environnement externe et les préparations pour le processus de prise de décision réglementaire. Mme Swami passe également en revue certains changements de personnel effectués et les travaux à l'interne que la SGDN a entrepris pour se préparer à la sélection du site et au processus réglementaire qui suivra.

Un membre du Conseil s'interroge sur l'annonce récente faite par Ontario Power Generation selon laquelle OPG a choisi la technologie de GE Hitachi pour le développement de petits réacteurs modulaires (PRM). Un membre du CC s'enquiert également des plans de dotation en personnel de la SGDN et du futur déménagement de l'organisation vers le site choisi.

Le président du CC rend hommage à Jo-Ann Facella à l'occasion de son départ à la retraite, en soulignant ses longs états de service et ses contributions importantes aux travaux de l'organisation.

6. Le point 6 est traité à huis clos.

7. Le point 7 est traité à huis clos.

8. Mise à jour sur la stratégie de visibilité et les relations gouvernementales

Mme Frizzell présente au CC une mise à jour sur la stratégie de visibilité de la SGDN, en décrivant le paysage des relations gouvernementales et externes, le paysage des médias et des médias sociaux et les campagnes multiplateformes mises en oeuvre de la SGDN pour mettre en valeur ses travaux.

Dakota Kochie informe le CC des récentes rencontres gouvernementales et a également fait état d'un panel de discussion qui sera tenu lors de la réunion de l'Association nucléaire canadienne en février.

Le CC est satisfait d'entendre les progrès réalisés dans l'organisation des réunions interministérielles. Les membres du CC discutent également de l'opposition de certaines personnes aux États-Unis et fournit des conseils sur les entités américaines avec lesquelles il pourrait être utile d'échanger. (*)

9. Préparation aux processus réglementaires

Une mise à jour sur les préparatifs menés par la SGDN en vue des processus fédéraux d'évaluation d'impact et de délivrance des permis est fournie au CC par la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN). Le CC apprend que la SGDN a l'intention de lancer ces processus en 2024 en collaboration avec la collectivité hôte sélectionnée.

Un membre du CC suggère d'utiliser l'expression « processus de décision réglementaire » ou « processus décisionnel réglementaire » au lieu de l'expression « approbations réglementaires », qui pourrait être mal interprétée par le public.

10. Sûreté sociale

À la demande du CC, l'équipe de gestion donne un aperçu du travail mené par la SGDN à ce jour pour discuter de la façon dont la sûreté sociale a façonné le travail de la SGDN se rapportant à la gestion à long terme du combustible irradié, ainsi que des prochaines étapes et des autres travaux prévus en matière de sûreté sociale.

Les membres du CC trouvent les informations fournies très utiles. Les membres du CC discutent de la sûreté sociale pour ce qui touche la stigmatisation et la cohésion dans les collectivités hôtes potentielles. Le CC discute également de la sûreté sociale pour ce qui concerne d'autres éléments, comme l'eau ou même le logement abordable et les services d'urgence, et suggère que la collectivité profitera également d'autres retombées avantageuses découlant de l'accent mis par la SGDN sur ce domaine.

11. Mise à jour sur l'eau

En réponse à une demande de membres du CC, l'équipe de gestion fait le point sur les travaux menés par la SGDN sur l'eau. Les travaux décrits comprennent : ceux du groupe de travail interne de la SGDN sur l'eau; le parrainage de la protection et de la surveillance de l'eau au niveau de la collectivité; et un outil d'évaluation qui examine le travail de la SGDN sous l'angle de l'eau, en tenant compte à la fois du savoir autochtone et de la science occidentale. L'équipe de gestion fait également état de deux ateliers sur le savoir autochtone et la science qui étaient axés sur l'eau.

Un membre du CC suggère que la discussion ne devrait pas seulement porter sur la protection de l'eau, mais aussi sur l'amélioration de la qualité de l'eau. Un autre membre du CC suggère que la SGDN fasse attention à ce que les messages de la SGDN concernant les systèmes robustes à barrières multiples ne donnent pas l'impression que l'eau est en contact direct avec le combustible irradié stocké à la profondeur du dépôt.

12. Mise à jour sur le cadre de planification du transport

L'équipe de gestion et le personnel présentent au CC une mise à jour sur les travaux de concertation sur le transport menés en 2021. Le CC reçoit également la version révisée du cadre de planification du transport et les plans préliminaires de transport qui seront publiés à la fin de l'année. M. Watts indique qu'en 2022, la SGDN continuera de travailler avec les groupes identifiés afin de les faire participer et de recueillir leurs commentaires sur le texte révisé du cadre de planification du transport et le plan de transport préliminaire. La SGDN élaborera également des plans de transport ciblés au fur et à mesure qu'elle élargira la portée de ses efforts de concertation.

Le CC s'est dit satisfait de la progression des travaux sur le transport en 2021 et estime que les documents sont bien rédigés. Le CC discute de la façon dont les sites autochtones traditionnels sacrés sont pris en compte dans les plans de transport. Mme Burley signale que la SGDN examinera la façon d'intégrer cette information dans les prochains travaux sur le transport. Un membre du CC suggère que la SGDN examine la façon dont elle utilise les termes « autochtone » et « Autochtone » par rapport aux termes métis et Première Nation afin d'assurer la cohérence des documents. (*)

13. Groupe d'examen de la sélection du site

M. Tom Isaacs se joint à la réunion pour informer le CC des travaux du Groupe d'examen de la sélection du site (GESS), de sa mission, de sa composition et du projet de calendrier de travail proposé pour 2022.

Le Conseil pose des questions sur les défis que la SGDN et le GESS devront relever avant la sélection du site et sur le rôle que jouera le gouvernement dans la prise des décisions au cours du processus réglementaire.

14. Rapports récurrents

Des mises à jour sont fournies aux membres du CC concernant : le paysage externe, le Conseil des aînés et des jeunes, la concertation avec les jeunes et l'accès aux terres.

Le Conseil discute des progrès réalisés par le programme de concertation des jeunes de la SGDN.

15. Rapport sur la présence du CC aux récentes réunions du Conseil des aînés et des jeunes et du Forum municipal

Dean Jacobs donne un compte rendu de sa participation à la récente réunion du Conseil des aînés et des jeunes et Linda Thompson fait état de sa participation à la récente réunion du Forum municipal.

Les membres du CC discutent de la réunion du Forum municipal et des processus décisionnels municipaux.

16. Aperçu du programme technique de la GAP

Une présentation est donnée au CC sur les faits saillants des activités techniques menées depuis la dernière réunion, laquelle comprend des mises à jour sur l'évaluation des sites, l'ingénierie et les activités techniques liées au transport.

17. Mise à jour sur l'initiative de la Stratégie intégrée pour les déchets radioactifs (SIDR)

Le personnel fournit au CC une mise à jour sur les travaux d'élaboration de la Stratégie intégrée pour les déchets radioactifs. Mme Glenn passe en revue le travail de concertation effectué et les résultats globaux de ces séances.

Les membres du CC discutent du calendrier des activités de concertation menées par RNCAN sur sa politique et des activités de concertation de la SGDN.

18. Mise à jour sur la politique sur la réconciliation

M. Watts présente au CC une mise à jour sur la mise en oeuvre de la politique de réconciliation, décrivant la formation sur la réconciliation qui a été fournie, les ateliers qui ont été organisés et les évaluations des efforts de réconciliation qui ont été entreprises relativement aux documents directeurs de la SGDN en 2021.

Un membre du CC met la SGDN en garde relativement à l'utilisation du terme « historique » pour désigner les traités, car ils demeurent encore pertinents aujourd'hui, et a parlé des traités qui couvrent une partie des Grands Lacs.

19. Préparation de la réunion avec le conseil d'administration

Le CC tient une discussion pour préparer la prochaine réunion avec le CA, examinant les sujets qui devront être abordés.

20. Prochaines réunions du CC

Le calendrier des réunions de 2022 est présenté au CC. La secrétaire du CA indique que des réunions supplémentaires seront organisées en 2022, à la demande du CC, afin de terminer la rédaction du Rapport triennal.

21. Matrices de suivi – annuelle et triennale

Le CC examine sa matrice de suivi annuelle des conseils qu'il a fournis à la SGDN.

22. Séance à huis clos

Le CA se réunit à huis clos. Le président prononce la levée de la séance à 14 h 50.

(*) indique les mesures à prendre.

Le 21^e jour de décembre 2022

David Cameron

Président du Conseil consultatif